

**M. le vice-président:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion modifiée?

**Des voix:** D'accord.

(La motion modifiée est adoptée.)

**M. le vice-président:** Par conséquent, l'ordre est annulé, le projet de loi est retiré et le sujet en est renvoyé au comité permanent des prévisions budgétaires en général.

*Jour de la paix et de la bonne volonté internationales—Loi*  
(L'ordre est annulé et le projet de loi retiré.)

**M. le vice-président:** Puis-je dire qu'il est 17 heures?

**Des voix:** Certainement.

**M. le vice-président:** L'heure prévue pour l'étude des mesures d'initiative parlementaire est maintenant terminée. Comme il est 17 heures, la Chambre s'ajourne à 11 heures lundi prochain, conformément à l'article 3(1) du Règlement.

(La séance est levée à 16 h 35.)

---